

INDONESIE : Après les émeutes du 1^{er} Mai 2019 à Bandung, Surabaya et Makassar et une répression féroce, les anarchosyndicalistes et l'AIT dans le viseur de la police locale.

Les manifestations du 1er mai en Indonésie ont donné lieu à différentes actions de groupes anarchistes, et anarchosyndicalistes. A Bandung, Surabaya et Makassar, plusieurs cortèges dont certains de black blocks, se sont affrontés avec la police.

A Bandung, la manifestation regroupait essentiellement des jeunes lycéens, étudiants ou travailleurs précaires. Certains étaient habillés de noir ou portaient des drapeaux rouges et noirs. (cf. le communiqué de la Bibliothèque Anarchiste Catut de Bandung en [Annexe 1/post/2019/05/03/Communiqu%C3%A9-de-la-Biblioth%C3%A8que-Anarchiste-Catut-de-Bandung|fr]). A l'issu d'une course poursuite avec les forces anti-émeutes, 619 jeunes (dont 14 jeunes femmes) ont été arrêté par la police qui les a regroupés, parqués, déshabillés et tondus. Ils ont ensuite été entassés comme des bestiaux dans des pick-up et transféré au Commissariat central.



1^{er} mai 2019 à Bandung (Indonésie) : nassage par la police



1^{er} mai 219 à Bandung (Indonésie) : les manifestants anarchistes parqués par la police



1^{er} mai 219 à Bandung (Indonésie) : les manifestants anarchistes parqués par la police sont déshabillés





1^{er} mai 219 à Bandung (Indonésie) : les manifestants anarchistes dénudés sont entassés dans des pick-up par la police

1^{er} mai 219 à Bandung (Indonésie) : les manifestants anarchistes regroupés dans la cours du Commissariat de police après avoir été tondus





Des dizaines d'autres arrestations ont également eu lieu à Surabaya et Makassar où étaient organisés des rassemblements.

Manifestation anarchiste le 1^{er} mai 2019 à Surabaya



Rassemblement anarchiste le 1^{er} mai 2019 à Makassar

Ces arrestations ne se sont pas faites au hasard. A Jakarta, 26 000 policiers étaient mobilisés pour encadrer la manifestation du syndicat KSPSI, principal syndicat du pays et véritable état dans l'état, pour prévenir tout risque « d'infiltration ». Pendant la manifestation à Jakarta et à Bandung le KSPSI s'en est pris violemment aux anarcho-syndicalistes qui manifestaient tranquillement.



Manifestation du 1^{er} mai 2019 à Jakarta, le bloc anarcho-syndicaliste est présent dans la manifestation

Ce n'est pas la première fois que le KSPSI s'en prend nos compagnons. Déjà lors du Premier Mai 2018, le rassemblement de nos compagnons du PPSA (*Persaudaraan pekerja anarko syndicalis*, « fraternité des travailleurs anarcho-syndicalistes ») avait été attaqué violemment par le KSPSI.

Lors d'une conférence de presse le 2 mai 2019 au siège de la police de Jakarta Sud, le général en chef de la police Tito a dénoncé les anarchosyndicalistes comme les instigateurs de ces événements. Il a notamment indiqué que « L'anarchosyndicalisme est une doctrine d'origine étrangère. C'est un phénomène international dans lequel les travailleurs veulent sortir du cadre des lois et déterminer leurs propres règles. C'est ce qu'on appelle l'anarcho-syndicalisme. Cela se développe depuis longtemps en Russie, puis en Europe, en Amérique du Sud, y compris en Asie". Selon lui, ce phénomène s'est développé en Indonésie ces dernières années.

De son côté, le Chef d'Etat major Moeldoko a appelé à intensifier la répression contre les anarchosyndicalistes, ce à quoi le général Tito a répondu que l'ensemble des groupes anarchistes et anarchosyndicalistes d'Indonésie étaient cartographiées et fichés et que des actions – y compris de rééducation - allaient être mises en œuvre. (cf. extrait presse anglophone d'Indonésie, Annexe 2)

Par ailleurs, le Chef de la police Tito a rappelé que l'anarchosyndicalisme était un mouvement structuré internationalement, plusieurs journaux rappelant que l'AIT (internationale anarchosyndicaliste, dont la secrétaire générale s'était rendue en Indonésie en Juin 2018) avait lancé un appel aux travailleurs pour le 1^{er} mai (cf. Annexe 3)

CNT-AIT Paris, d'après infos de la presse indonésienne et sites militants indonésiens)

contact@cnt-ait.info

<http://blog.cnt-ait.info>

Annexe 1

Communiqué de la Bibliothèque Anarchiste Catut de Bandung

Nous sommes les enfants des ouvriers et de travailleurs qui travaillent dans les usines, les bureaux, les entrepôts, les ateliers, les restaurants et partout où nos parents s'inclinent devant l'employeur.

Nous avons décroché de l'école parce que nous devons aider nos parents.

Nous sommes des enfants qui nous excluons nous-même de l'école parce que nous refusons de continuer avec le système moderne d'esclavage salarié.

Nous sommes des étudiants qui travaillent à temps partiel, partageant notre temps entre étudier et travailler et qui se font continuellement intimider sur le campus et sur le lieu de travail.

Nous sommes une génération qui apprend à devenir des esclaves et à devenir des produits prêts à l'emploi pour l'industrie.

Nous devons payer des frais de scolarité élevés pour être ensuite asservis.

Nous sommes des travailleurs potentiels. Nous remplaçons nos parents qui ont perdu leur dignité, qui se sentent inférieurs parce qu'ils sont étiquetés stupides, qui travaillent dur pour satisfaire aux exigences de la production, aux longues heures de travail, aux bas salaires dans des environnements de travail à haut risque.

Nous sommes l'avenir. Nous avons commencé à écrire une nouvelle page pour une autre époque. Un âge sans oppression ni esclavage.

Nous sommes vos enfants.

Solidarité avec plus de 600 de nos amis victimes de violence à Bandung.

Personne n'est libre tant que tout le monde n'est pas libre !

Kami adalah anak buruh yang berkerja di pabrik-pabrik, kantor, gudang, bengkel, restoran dan dimana saja orang tua kami membungkuk demi upah kepada majikan.

Kami adalah anak putus sekolah karena harus membantu orang tua. Kami adalah anak yang mengeluarkan diri dari sekolah karena menolak untuk melanjutkan sistem perbudakan upah modern.

Kami adalah pelajar dan mahasiswa yang bekerja paruh waktu, membagi antara waktu belajar dan ditindas, belajar di kampus dan tempat kerja.

Kami adalah generasi yang diajarkan untuk menjadi budak dan dibentuk sebagai produk siap pakai untuk industri. Kami harus membayar kuliah mahal untuk kelak diperbudak.

Kami adalah calon buruh, menggantikan orang tua kami yang jatuh martabatnya, merasa rendah diri akibat dicap bodoh, bekerja keras di bawah tuntutan produksi, jam kerja panjang, upah rendah, dan resiko kerja tinggi.

Kami adalah masa depan. Kami mengawali sebuah lembaran untuk zaman yang berbeda. Zaman tanpa penindasan dan perbudakan.

Kami, adalah anak-anakmu.

Solidaritas untuk 600 lebih kawan-kawan yang mengalami kekerasan di Bandung. Tidak ada yang bebas hingga semuanya bebas!



Derrière ces masques noirs il y a le visage de vos enfants

<https://pustakacatut.noblogs.org/>

Annexe 2

Extraits de la presse anglophone d'Indonésie

HOME > NATIONAL

Police Map Out Anarcho-syndicalism Members after May Day Clash

Translator: Ricky Mohammad Nugraha

Editor: Laila Afifa

2 May 2019 12:55 WIB

COMMENT



The Indonesian National Police (Polri) Chief General Tito Karnavian regretted the fact that the International Workers' Day, or [May Day](#), that was held in a generally peaceful manner were ruined by the vandalistic actions of Anarcho-syndicalism groups.

The anarchist group, mostly known for their all-black uniform largely vandalized public and private spaces during the rally on Wednesday.

"There is some sort of foreign doctrine in terms of workers' issues," said General Tito at the Polri headquarters on Thursday, May 2.

The police chief argues that the anarchy movement is an imported idealism from the international community, such as Russia and a

number of European countries before it entered Indonesia a few years back in Yogyakarta, Bandung, Surabaya, and Jakarta.

The [Police](#) chief announced that he had ordered police personnel to map out the group's members following a string of vandalism conducted during several May Day rallies on Wednesday and re-educate the young members joined in the anarchy movement.

La Police fiche les militants Anarcho-syndicalistes après les clashes du Premier Mai

Le général Tito Karnavian, chef de la police nationale indonésienne (Polri), a regretté le fait que la Journée internationale des travailleurs, ou le 1er mai, qui s'est déroulée de manière généralement pacifique, ait été ruinée par les actes de vandalisme de groupes anarcho-syndicalistes.

Le groupe anarchiste, principalement connu pour son uniforme entièrement noir, a vandalisé des espaces publics et privés lors du rassemblement de mercredi.

"C'est une sorte de doctrine d'origine étrangère qui traite des problèmes des travailleurs", a déclaré le général Tito au siège de la police nationale, le jeudi 2 mai.

Le chef de la police affirme que le mouvement anarchiste est un idéalisme importé de la communauté internationale, comme la Russie et un certain nombre de pays européens, avant son entrée en Indonésie il y a quelques années à Yogyakarta, Bandung, Surabaya et Jakarta.

Le chef de la police a annoncé qu'il avait ordonné au personnel de la police de fiche les membres du groupe à la suite d'une série de actes de vandalisme menés mercredi lors de plusieurs célébrations du 1er mai et de rééduquer les jeunes membres du mouvement anarchiste

Anarchist Group Incited May Day Chaos, Says Workers' Union

Translator: **Ricky Mohammad Nugraha**

Editor: **Laila Afifa**

2 May 2019 08:50 WIB

COMMENT



TEMPO.CO, Jakarta - The Indonesian **workers' union** suspected the mass rally in Jakarta and across the nation in commemorating the International Workers' Day or May Day was infiltrated by members of anarchy groups.

"Our groups in Bandung clashed with an anarchy group that infiltrated us. The same was seen happening in Bundaran HI," said Andi Gani Nena Wea, President of the Confederation of All-Indonesian Workers Union (KSPSI) at the Jakarta Metro Police headquarters on Wednesday.

The Indonesian workers' union suspected the mass rally in Jakarta and across the nation in commemorating the International Workers' Day or May Day was infiltrated by members of anarchy groups.

"Our groups in Bandung clashed with an anarchy group that infiltrated us. The same was seen happening in Bundaran HI," said Andi Gani Nena Wea, President of the Confederation of All-Indonesian Workers Union (KSPSI) at the Jakarta Metro Police headquarters on Wednesday.

"Events as these are not isolated to this year's May Day, last year I clashed with similar groups while rallying near the horse statue [in Jakarta]," said Andi Gani.

He urged police personnel to handle this issue before any members of the workers' union get blamed in future May Day rallies caused by the actions of the anarchy groups.

Un groupe anarchiste a incité au chaos du 1er Mai selon le syndicat des travailleurs

Le syndicat des travailleurs indonésiens soupçonne que les rassemblement de masse à Jakarta et partout dans la nation pour commémorer la Journée internationale des travailleurs – ou Premier Mai - a été infiltrée par des membres de groupes anarchistes.

"Nos groupes à Bandung ont clashés avec un groupe anarchiste qui nous infiltrait. La même chose s'est produite à Bundaran HI [à Jakarta]", a déclaré mercredi Andi Gani Nena Wea, Président de la Confédération de tous les travailleurs indonésiens (KSPSI) au siège de la police métropolitaine de Jakarta.

"Des événements tels que ceux-ci ne sont pas isolés au seul Premier Mai, l'an passé je me suis clashé avec des groupes similaires qui se rassemblaient [à Jakarta]", a déclaré Andi Gani.

Il a appelé la police à traiter ce problème avant qu'aucun membre du Syndicat des travailleurs ne soit blâmé dans les futurs rassemblements du Premier Mai pour les actions causées par ces groupes anarchistes.

Article de la presse indonésienne incriminant implicitement l'AIT dans les événements du 1^{er} Mai

Tentang Anarcho-Syndicalism yang Gerakkan Massa Baju Hitam di Hari Buruh

Tim detikcom - detikNews

Massa berbaju hitam-hitam saat hari buruh di Bandung (Mukhlis Dinillah/detikcom)
Jakarta - Kapolri Jenderal [Tito Karnavian](#) menyebut massa berbaju hitam-hitam yang membuat ricuh Aksi [May Day](#) di Kota Bandung sebagai kelompok [anarcho-syndicalism](#). Apa yang dimaksud dengan fenomena itu?

Tito menyebut [anarcho-syndicalism](#) sebagai fenomena internasional di mana pekerja ingin lepas dari aturan. Menurutnya, fenomena ini berkembang di Indonesia dalam beberapa tahun belakangan.

"Jadi maunya pekerja lepas dari aturan dan mereka menentukan aturan sendiri, makanya disebut dengan *anarcho-syndicalism*. Ini sudah lama berkembang di Rusia, kemudian di Eropa, Amerika Selatan, termasuk di Asia," jelas Tito di gedung Rupatama Mabes Polri, Jalan Trunojoyo, Kebayoran Baru, Jakarta Selatan, Kamis (2/5/2019).

Baca juga: [Kapolri Sebut Massa Berbaju Hitam di Hari Buruh Kelompok Anarcho-Syndicalism](#)
Dikutip dari buku 'Political Theorists in Context' karya Stuart Issacs dan Chris Sparks, *anarcho-syndicalism* atau anarko-sindikalisme adalah cabang dari anarkisme yang berkonsentrasi pada pergerakan buruh. Anarko-sindikalisme meyakini bahwa hanya penghapusan sistem upah dan pembentukan manajemen industri yang mandiri dapat membebaskan para pekerja.

Sementara itu, seperti dikutip dari 'Anarcho-syndicalism in the 20th Century' karya V Damier, gerakan ini bangkit dalam dekade pertama abad ke-20. Gerakan ini menyebar ke berbagai negara di belahan dunia, dari Spanyol, Rusia, Prancis, Jepang, Argentina, Swedia, Italia, China, Portugal, hingga Jerman.

Pada 1922, International Workers Association (IWA) dibentuk sebagai federasi internasional untuk serikat buruh anarko-sindikalisme. Organisasi ini mengusung bendera berwarna merah dan hitam.

Baca juga: [Ratusan Remaja 'Hitam-hitam' yang Ditangkap Polisi Bikin Aksi Vandalisme](#)
Di situs resminya, IWA sendiri membuat seruan saat May Day 2019 kepada para pekerja. IWA menyatakan tujuannya agar para buruh mendapatkan kendali atas hidupnya.

Sebelumnya diberitakan, sejumlah pemuda diamankan polisi di Bandung lantaran dianggap mengganggu jalannya May Day. Kelompok berbaju hitam-hitam itu melakukan aksi vandalisme. Kehadiran mereka sempat dibubarkan polisi. Aksi kejar-kejaran pun terjadi. Para pemuda yang diamankan langsung digiring ke Mapolrestabes Bandung. Rambut mereka digunduli.

Di Surabaya, muncul pula massa berpenampilan hitam-hitam. Ulah mereka juga sama, bikin rusuh. Tanpa banyak bicara, massa berpakaian hitam-hitam ini langsung melakukan aksi duduk di depan Gedung Negara Graha di tempat massa buruh merayakan May Day, Rabu (1/5).

Baca juga: [Massa Serba Hitam Muncul Saat May Day di Prancis, 88 Orang Ditangkap](#)

Di Makassar, massa berpakaian hitam-hitam juga beraksi. Kata juru parkir di wilayah Panakkukang, 20 orang berpakaian hitam merusak spanduk reklame, mencoret dinding, dan melempar batu serta balok. Mereka juga melontarkan kata-kata makian.

À propos de l'anarcho-syndicalisme qui a déplacé une masse de black blocs à l'occasion de la fête du travail à Bandung (Mukhlis Dinillah / detikcom)

Jakarta - Le chef de la police nationale, le général Tito Karnavian, a qualifié les groupes vêtus de noir qui ont semé le chaos par leurs actions du 1er mai à Bandung de groupe anarcho-syndicaliste. Quel est ce phénomène ?

Le Général Tito a rappelé que l'anarcho-syndicalisme est un phénomène international dans lequel les travailleurs veulent échapper aux règles. Selon lui, ce phénomène s'est développé en Indonésie ces dernières années.

« Les travailleurs veulent sortir du cadre des lois et déterminer leurs propres règles. C'est ce qu'on appelle l'anarcho-syndicalisme. Cela se développe depuis longtemps en Russie, puis en Europe, en Amérique du Sud, y compris en Asie », a expliqué le général Tito au siège de la police de Rupatama, Jalan Trunojoyo, Kebayoran Baru, Jakarta Sud, le jeudi 02 mai 2019.

Cités dans l'ouvrage "Les théoriciens politiques dans leur contexte" de Stuart Issacs et Chris Sparks, l'anarcho-syndicalisme est une branche de l'anarchisme qui se concentre sur le mouvement ouvrier. L'anarcho-syndicalisme estime que seules la suppression du système des salaires et la formation d'une organisation indépendante de travailleurs peuvent libérer les travailleurs.

Selon le livre « l'anarcho-syndicalisme au XXe siècle » de Vadim Damier, ce mouvement est né dans la première décennie du XXe siècle. Ce mouvement s'est étendu à divers pays du monde, depuis l'Espagne, la Russie, la France, le Japon, l'Argentine, la Suède, l'Italie, la Chine, le Portugal et l'Allemagne.

En 1922, l'Association internationale des travailleurs (AIT, en anglais IWA) a été créée en tant que fédération internationale des syndicats anarcho-syndicalistes. Cette organisation porte des drapeaux rouges et noirs.

Sur son site officiel, l'AIT-IWA a elle-même lancé des appels pour le 1er mai 2019 à l'intention des travailleurs. L'AIT-IWA a déclaré que son objectif était que les travailleurs prennent le contrôle de leur vie.

A Bandung, un certain nombre de jeunes hommes [en fait 609 jeunes hommes et 14 femmes] avaient été arrêtés par la police à Bandung, car ils étaient réputés interférer avec la manifestation du 1er mai. Le groupe habillé en noir effectuait du vandalisme. Leur présence a été dissoute par la police. Une poursuite s'en est ensuivi. Les jeunes hommes qui ont été appréhendés ont immédiatement été conduits au Commissariat central de Mapolrestabes à Bandung. Leurs cheveux ont été rasés.

À Surabaya, une masse d'apparence noire et sombre est également apparue. Ils ont agi de même, faisant des émeutes. Sans beaucoup de discussions, la foule vêtue de noir vint immédiatement à l'action devant le Grahadi State Building, où la masse des travailleurs célébrait le 1er mai.

À Makassar, la foule vêtue de noir s'est également mobilisée. Un préposé au stationnement a déclaré dans la région de Panakkukang que 20 personnes revêtues de noirs avaient endommagés des panneaux, avaient détruit des murs et avaient jeté des pierres et des poutres. Ils ont également lancé différentes invectives.



CNT-AIT (IWA section in France)

<http://blog.cnt-ait.info>

fb : @cnt.ait.paris.banlieue